



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
30 December 2020  
Russian  
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункты 139 и 151 повестки дня

## Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

### Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора

#### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Тсу Тан Терренс Тео (Сингапур)

## I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункты, озаглавленные «Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций» и «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора», и передать их Пятому комитету.

2. В ходе основной части семьдесят пятой сессии Пятый комитет в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) проводил официальные и дистанционные заседания, в ходе которых он рассматривал данные пункты. Официальное рассмотрение Комитетом этого пункта в очном режиме состоялось на его 8-м заседании 30 декабря 2020 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе официального рассмотрения Комитетом этих пунктов, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.

3. При рассмотрении данных пунктов Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2019 года по 31 июля 2020 года (A/75/293);

<sup>1</sup> A/C.5/75/SR.8.



b) доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года ([A/75/301 \(Part I\)](#) и [A/75/301 \(Part I\)/Add.1](#)).

## **II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/75/L.13](#)**

4. На своем 8-м заседании 30 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора» ([A/C.5/75/L.13](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Ямайки.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/75/L.13](#) без голосования (см. п. 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора

*Генеральная Ассамблея,*

##### I

##### Деятельность Управления служб внутреннего надзора

*ссылаясь* на свои резолюции [48/218](#) В от 29 июля 1994 года, [54/244](#) от 23 декабря 1999 года, [59/272](#) от 23 декабря 2004 года, [60/259](#) от 8 мая 2006 года, [63/265](#) от 24 декабря 2008 года, [64/232](#) от 22 декабря 2009 года, [64/263](#) от 29 марта 2010 года, [65/250](#) от 24 декабря 2010 года, [66/236](#) от 24 декабря 2011 года, [67/258](#) от 12 апреля 2013 года, [68/21](#) от 4 декабря 2013 года, [69/252](#) и [69/253](#) от 29 декабря 2014 года, [70/111](#) от 14 декабря 2015 года, [71/7](#) от 27 октября 2016 года, [72/18](#) от 1 декабря 2017 года, [73/275](#) от 22 декабря 2018 года и [74/256](#) от 27 декабря 2019 года,

*рассмотрев* доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года<sup>1</sup>,

1. *подтверждает* свою ведущую роль в рассмотрении представляемых ей докладов и принятии соответствующих мер по ним;
2. *подтверждает также* свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;
3. *подтверждает далее* независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
4. *учитывает* важные роли и оперативную независимость надзорных органов, в том числе Управления служб внутреннего надзора Секретариата, в содействии повышению эффективности и транспарентности работы Организации и усилению подотчетности в ней;
5. *напоминает* о том, что Управление при выполнении своих функций внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью и действует под руководством Генерального секретаря, согласно соответствующим резолюциям;
6. *подтверждает* оперативную независимость Управления, подчеркивает, что его независимость и объективность крайне важны в деле обеспечения авторитетного и беспристрастного выполнения им функций внутреннего надзора исходя из фактов, и подтверждает, что Управление уполномочено принимать и осуществлять любые действия для выполнения своих функций по проведению внутренней ревизии, инспекций и оценок, а также расследований и сообщать о них;
7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы в годовые доклады Управления и далее включалось краткое описание всех случаев, когда подрывается его независимость;

<sup>1</sup> [A/75/301 \(Part I\)](#) и [A/75/301 \(Part I\)/Add.1](#).

8. *рекомендует* внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой, в частности посредством проведения совместных заседаний, посвященных планированию работы, без ущерба для независимости каждого из них;

9. *подтверждает*, что Комиссия ревизоров и Объединенная инспекционная группа должны по-прежнему получать экземпляры всех докладов Управления, и просит, чтобы эти доклады предоставлялись в течение одного месяца с момента их подготовки;

10. *принимает к сведению* доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

11. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы все соответствующие резолюции, касающиеся работы Управления, доводились до сведения соответствующих руководителей;

12. *просит также* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы все соответствующие резолюции, включая резолюции сквозного характера, доводились до сведения соответствующих руководителей и чтобы Управление также учитывало эти резолюции при осуществлении своей деятельности;

13. *с удовлетворением отмечает* усилия Управления, направленные на улучшение показателей выполнения Организацией его рекомендаций, в том числе расширение взаимодействия со структурами в деле осуществления рекомендаций, остающихся невыполненными на протяжении длительного времени, и вынесение более четких рекомендаций с упором на выполнение, и рекомендует Управлению продолжать повышать выполнимость рекомендаций;

14. *приветствует* пересмотр Управлением подхода к рекомендациям и просит Генерального секретаря продолжать расширять усилия по обеспечению оперативного, своевременного и полного выполнения принятых рекомендаций Управления, в том числе рекомендаций, касающихся механизмов подотчетности, экономии на расходах, взыскания переплаченных средств, усовершенствования технологий, повышения организационной результативности и эффективности и других улучшений, и давать подробные обоснования в тех случаях, когда рекомендации Управления не принимаются;

15. *с обеспокоенностью отмечает*, что по-прежнему наблюдаются задержки с выполнением рекомендаций Управления, и просит Генерального секретаря оперативно осуществить еще не выполненные и критически важные рекомендации Управления;

16. *с удовлетворением отмечает* неустанные усилия Управления по содействию проведению Организацией политики абсолютной нетерпимости к мошенничеству, коррупции, домогательствам на сексуальной почве, сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и принятые в этой связи меры, включая создание специализированной группы для расследования жалоб на сексуальные домогательства и введение процедуры принятия мер по таким жалобам, и с удовлетворением отмечает также прилагаемые усилия по укреплению потенциала Управления в области проведения расследований в свете необходимости уменьшения средних затрат времени на проведение растущего числа расследований различных видов неправомерного поведения, включая случаи сексуальных домогательств;

17. *высоко оценивает* усилия Управления по сокращению средних затрат времени на проведение расследований и рекомендует Управлению продолжать сокращать средние затраты времени на проведение расследований в целях соблюдения соответствующих сроков, предписанных Управлением в его моделях путей воздействия программ, и вновь сообщить о мерах, принятых в этой связи, в его следующем докладе;

18. *отмечает* влияние пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в частности ограничений на поездки и передвижение, на способность Управления проводить расследования, рекомендует Управлению укрепить его потенциал в других областях для восполнения любых пробелов, возникших в результате пандемии, и просит Управление представить в его следующем докладе информацию о непосредственном влиянии пандемии на его способность проводить полноценные расследования;

19. *рекомендует* Управлению и впредь обеспечивать надзор посредством проведения проверок и расследований в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, которые завершают свою деятельность, и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

20. *учитывает* высокую степень риска, присущую закупочной деятельности Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря поручить Управлению уделять больше внимания мониторингу такой деятельности, в том числе оценке применения существующей в Организации практики в отношении ограничений на трудоустройство после увольнения сотрудников, участвующих в процессе закупок, и санкций за их несоблюдение, а также представить информацию по этому вопросу вместе с соответствующим докладом Генерального секретаря о закупочной деятельности;

21. *приветствует* усилия Управления по сокращению числа вакантных должностей и достигнутый им в этой области прогресс и просит Генерального секретаря продолжать делать все возможное для заполнения остающихся вакансий и обеспечивать удержание персонала, в частности в Отделе инспекции и оценки, согласно статье 101 Устава Организации Объединенных Наций;

## II

### Деятельность Независимого консультативного комитета по ревизии

*ссылаясь* на свои резолюции [61/275](#) от 29 июня 2007 года, [64/263](#), раздел II своей резолюции [65/250](#), раздел II своей резолюции [66/236](#), раздел II своей резолюции [67/258](#), раздел II своей резолюции [68/21](#), раздел II своей резолюции [69/252](#), раздел II своей резолюции [70/111](#), раздел II своей резолюции [71/7](#), раздел II своей резолюции [72/18](#), раздел II своей резолюции [73/275](#) и раздел II своей резолюции [74/256](#),

*рассмотрев* доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2019 года по 31 июля 2020 года<sup>2</sup>,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Независимого консультативного комитета по ревизии;

2. *подтверждает* круг ведения Комитета, определенный в приложении к ее резолюции [61/275](#);

3. *одобряет* замечания, комментарии и рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета;

<sup>2</sup> [A/75/293](#).

4. *рекомендует* Комитету и далее консультироваться со всеми соответствующими органами в рамках Организации Объединенных Наций, в том числе в отношении выполнения его рекомендаций, в надлежащих случаях;

5. *предлагает* Комитету продолжить изучение вопроса об оперативной независимости Управления, в том числе в аспектах, связанных с бюджетом.

---